

Raiffeisen SCHOOL AWARD

Teilnahmebedingungen



Teilnahmeberechtigte

Am Wettbewerb zum Raiffeisen School Award dürfen alle Klassen und Projektgruppen deutscher, italienischer und ladinischer Ober- und Berufsschulen mit Sitz in Südtirol teilnehmen und jene, die sich im Einzugsgebiet einer Südtiroler Raiffeisenkasse befinden. Jede Klasse darf sich nur einmal anmelden und nur einen Internetauftritt für eine gemeinnützige Südtiroler Einrichtung präsentieren. Wird eine Projektgruppe gebildet, die aus Schülern verschiedener Klassen besteht, so ist die Teilnehmerzahl auf 20 Personen begrenzt.

Anmeldung

Die Anmeldung zum Wettbewerb kann ausschließlich vom Klassensprecher oder von einer Lehrperson vorgenommen werden. Dafür gibt es ein eigenes Anmeldeformular. Nach der Anmeldung erhält der Klassensprecher oder die Lehrperson eine E-Mail mit einem Link, über den die Anmeldung bestätigt werden muss. Anschließend erhält der Klassensprecher oder die Lehrperson die Zugangsdaten zum projekteigenen Verwaltungsbereich, Informationen zu den weiteren organisatorischen Schritten, die Vorlage für die Zusage seitens der Direktion und den Wettbewerbsbedingungen mittels E-Mail.

Die Teilnahmebestätigung ist vom Klassensprecher oder Lehrer im Namen der Klasse gegenzuzeichnen, von der Schuldirektion zu bestätigen und per Post oder Fax (0471 064 222) an den Administrator von Raiffeisen OnLine zu senden. Die Schüler haben selbst dafür Sorge zu tragen, dass das genannte Dokument bei Raiffeisen OnLine rechtzeitig einlangt.

Nach der Anmeldebestätigung durch den Klassensprecher oder Lehrer wird die Direktion der Schule mittels E-Mail über die Anmeldung der Klasse bzw. Projektgruppe informiert. Der Klassensprecher oder Lehrer erhält bereits nach der Bestätigung die Zugangsdaten zum projekteigenen Verwaltungsbereich, das Projekt ist jedoch erst nach Prüfung und Freischaltung durch den Administrator von Raiffeisen OnLine auf der Seite der angemeldeten Projekte sichtbar.

Wettbewerb & Gewinnerermittlung

Wettbewerb

Der Wettbewerb besteht in der Gestaltung eines Internetauftritts für eine gemeinnützige Südtiroler Einrichtung.

Was ist damit gemeint?

- eine ehrenamtliche Einrichtung
- ein Sozialverein
- eine Sozialgenossenschaft
- eine Regierungs-unabhängige Organisation (NGO)
- eine gemeinnützige Organisation (ONLUS)

Vorgaben für die Gestaltung eines Internetauftritts

Für die Gestaltung eures Internetauftritts wird euch eine MySQL-Datenbank und ein PHP-Webspeicher zur Verfügung gestellt. Natürlich können auf dem Webspeicher auch statische Webseiten hinterlegt werden.

Auf der Webseite (Startseite) ist das Logo des Raiffeisen School Awards verpflichtend an einer prominenten Stelle und auf jeder Unterseite (gut) sichtbar zu platzieren.

Abschluss des Projektes

Im projekteigenen Verwaltungsbereich könnt ihr sämtliche Informationen zu eurem Projekt definieren. So muss dort ein Deckblatt definiert werden, welches in der Liste der Projekte auf der Webseite des Raiffeisen School Award sichtbar sein wird, ebenso wie eine Projektbeschreibung. Zudem könnt ihr hier einige Fotos zu eurem Projekt hoch laden. Über die Option „Projekt abgeschlossen“ könnt ihr selber die Anzeige des Projekts bzw. Projektergebnisses freigeben.

Beachte:

- Jedes Projekt erhält eine Identifikationsnummer (Projekt-ID). Diese wird nach gültiger Anmeldung vom Administrator von Raiffeisen OnLine zugewiesen.
- Für jedes Projekt ist eine Projektbeschreibung in deutscher und in italienischer Sprache mit folgenden Angaben abzufassen:
 - Ziel des Projekts
 - Projektteilnehmer und Aufgabenverteilung
 - Vorgehen bei der Projektrealisierung

Diese Dokumentation soll ca. eine A4-Seite pro Sprache umfassen.

- Neben der Projektbeschreibung müssen ein Deckblatt und ein Teamfoto abgegeben werden.
- Vor dem Abgabeschluss muss der Status des Projekts auf „Projekt abgeschlossen“ gesetzt werden, damit das Projektergebnis im öffentlich zugänglichen Bereich der Webseite ersichtlich ist.

Fehlt einer dieser Punkte oder ist die Projektbeschreibung unvollständig, wird das Projekt vom Wettbewerb ausgeschlossen. Weitere Gründe für den Ausschluss vom Wettbewerb sind unter den **Ausschlusskriterien** definiert.

Gewinnerermittlung

Die Projekte sind unter dem Menüpunkt „Projekte“ ersichtlich. Sie werden von einer Fach-Jury und allen interessierten Südtiroler Bürgern bewertet. Die acht besten Projekte werden prämiert, und ein Projekt wird mit dem Jurypreis ausgezeichnet. Die Bewertung bzw. das

Voting findet vom Dienstag, 1. März bis Dienstag, 15. März 2011, bis 12.00 Uhr, statt. Dabei wird folgender Voting-Schlüssel angewandt:

- **Stimmen der Bürger: 30% Gewichtung**
- **Stimmen der Jury: 70% Gewichtung.**

Die **Bürger** können ihre Stimmen über das Internet und mittels SMS abgeben. Jede abstimmende Person darf insgesamt maximal 6 Stimmen vergeben, jeweils 3 über das Web-Voting und 3 über das SMS-Voting.

Damit über das Internet und mittels SMS abgestimmt werden kann, ist es zwingend erforderlich ein Handy zu besitzen. Für die Stimmabgabe über Internet muss man zudem über eine E-Mail-Adresse verfügen.

Unter allen, die am öffentlichen Voting teilnehmen, verlosen unsere Wettbewerbspartner Radio Südtirol 1 und Radio NBC Rete Regione je einen tollen Preis.

Und so funktioniert's:

Wie gebe ich meine Stimmen im Internet ab?

Unter dem Menüpunkt „Projekte“ kannst Du deine Stimme abgeben.

Bei jedem Projekt gelangt man über den Link „hier geht's zum Voting“ zur Voting-Seite, auf der Du die Registrierung mit Angabe deiner E-Mail-Adresse und Handynummer vornimmst. Anschließend erhältst Du eine E-Mail mit dem Link zur Anmeldebestätigung zugeschickt. Klicke auf den Bestätigungslink und dein persönlicher Code wird dir per SMS mitgeteilt. Mit diesem Code und der Handynummer loggst Du dich auf der Webseite ein und gibst dort deine Stimmen ab.

Wie gebe ich meine Stimmen per SMS ab?

Schicke eine SMS mit dem Stichwort „Code“ an die Nummer 340 432 03 34. Du erhältst daraufhin deinen persönlichen Code per SMS zugeschickt. Nun kannst Du eine Stimme per SMS abgeben, indem eine SMS mit der Projekt-ID und deinem persönlichen Code an die Nummer 340 432 03 34 sendest.

Willst Du also beispielsweise für das Projekt mit der Projekt-ID „9“ stimmen und hast den persönlichen Code „149309049“ zugewiesen bekommen, so schickst Du eine SMS mit „9 149309049“ an die Nummer 340 432 03 34.

Wie gebe ich meine Stimmen im Internet und per SMS ab?

Folge zuerst den Schritten, die die Stimmabgabe im Internet beschreiben und gib dort deine 3 Stimmen ab.

Willst Du anschließend per SMS deine Stimmen abgeben, ist es nicht mehr notwendig, deinen persönlichen Code anzufragen, da Du diesen bereits bei der Stimmabgabe im Internet per SMS zugeschickt bekommen hast. Du brauchst also nur mehr eine SMS an die Nummer 340 432 03 34 mit der im obigen Absatz beschriebenen Syntax schicken.

Die **Jury** vergibt für jedes Projekt eine Punktezahl von 0 (ungenügend) bis 5 (sehr gut) Punkte je Bewertungskategorie. Bewertet werden die Kategorien: „Präsentation der Tätigkeit und Aufgaben der gemeinnützigen Südtiroler Einrichtung“, „Benutzerfreundlichkeit/Usability“ (benutzerfreundliche Umsetzung) und „Grafik/Layout“.

Die höchste zu vergebende Punktezahl, beträgt somit 15 Punkte.

Die Formel, für die Berechnung des Voting-Ergebnisses, ist folgende:

$$\sigma_i = 100 * \left(0,3 * \frac{p_i}{\max[p_k]_{k=1,\dots,n}} + 0,7 * \frac{g_i}{\max[g_k]_{k=1,\dots,n}} \right)$$

$$g_i = \sum_{k=1}^5 \sum_{l=1}^3 x_{ilk}$$

$$i \in [1, \dots, n]$$

- n** Anzahl der eingereichten Projekte
 σ_i Gesamtpunktezahl des Projektes i
 p_i Anzahl der Stimmen des öffentlichen Votings für Projekt i
 $\max[p_k]_{k=1,\dots,n}$ Anzahl der Stimmen des öffentlichen Votings für jenes Projekt, das am meisten öffentliche Stimmen erhalten hat
 g_i Anzahl der Gesamtstimmen der Jury für das Projekt i
 $\max[g_k]_{k=1,\dots,n}$ Anzahl der Gesamtstimmen der Jury für jenes Projekt, das am meisten Jurystimmen erhalten hat
 x_{ilk} Anzahl der Stimmen des Jurors k für das Projekt i in der Kategorie l

Erklärung der Formel:

Auf Basis der höchsten Bewertung aller Projekte durch das öffentliche Voting bzw. das Voting der Jury wird die Endplatzierung errechnet.

Die Anzahl der Stimmen, die ein Projekt durch das öffentliche Voting erhalten hat, wird durch die Anzahl der Stimmen, die das Projekt mit der höchsten durch das öffentliche Voting erhaltenen Stimmanzahl aufweist, dividiert. Das sich daraus ergebende Resultat wird wiederum mit dem Faktor 0,3 multipliziert, um eine Gewichtung von 30% zu erreichen.

Die Punktezahl, die für ein Projekt von der Jury vergeben wurde, wird durch die Punktezahl, die das Projekt mit der höchsten durch die Jury vergebenen Punktezahl aufweist, dividiert. Um eine Gewichtung von 70% für die Bewertung der Jury zu erhalten, wird dieses Resultat mit dem Faktor 0,7 multipliziert.

Die beiden gewichteten Ergebnisse für das öffentliche Voting und das Voting durch die Jury werden addiert, und mit 100 multipliziert.

Die Jury kann zudem entscheiden, 1 bis maximal 3 Projekte außerhalb der offiziellen Wertung anzuerkennen, wenn diese Projekte besonders hervorzuhebende Merkmale aufweisen. Dadurch wird die Platzierung der anderen Projekte jedoch nicht beeinflusst.

Die Gewinner werden am 31. März 2011 bekannt gegeben.
Die Jury zeichnet ein Projekt mit dem Jurypreis aus.

Urheberrecht & Haftung

Nach Ende des Wettbewerbs bleiben die eingereichten Projekte auf der Webseite des Raiffeisen School Award bis 31. Dezember 2011 online. Ab diesem Zeitpunkt obliegt es dem Veranstalter zu entscheiden, die Webseite und/oder die auf der Webseite veröffentlichten Projekte weiterhin anzuzeigen oder abzuschalten bzw. auszublenden. Sollte ein Internetauftritt nach dem 31. Dezember 2011 nicht mehr angezeigt werden, so ist dies dem Veranstalter ausdrücklich mitzuteilen.

Vom 01. bis zum 31. Dezember 2011 erhalten die Projektgruppen die Möglichkeit, den Quellcode und die Daten der Datenbank vom bis dahin verwendeten Webspeicher herunter zu laden, um die Webseite auf einen anderen Webspeicher kopieren zu können.

Urheberrecht

Mit der Teilnahme am Wettbewerb „Raiffeisen School Award“ bestätigen die Teilnehmer, dass sie uneingeschränkt über die Urheberrechte und sonstigen Rechte an den verwendeten Elementen wie Grafik, Texte, Verlinkungen, Frames usw. verfügen und zur Abbildung aller darauf gezeigten Objekte und Personen im Rahmen eines Wettbewerbs berechtigt sind. Die Teilnehmer sind für die Abbildungen selbst verantwortlich.

Sämtliche verwendete Elemente wie Grafiken, Logos, Schriftarten, Bilder, Audio- und Videomaterial usw. müssen urheberrechtlich einwandfrei sein. Raiffeisen OnLine übernimmt keinerlei Haftung für die publizierten Projekte und missbräuchliche Verwendung von lizenzrechtlich geschützter Software. Außerdem gewährleisten die Teilnehmer, dass ihre Projekte nicht gegen folgende Bedingungen verstoßen:

- a) Verstoß gegen nationale und internationale Rechtsvorschriften
- b) Verstoß gegen das Ansehen der Raiffeisenorganisation
- c) Verstoß gegen das Ansehen von Kunden der Raiffeisenorganisation
- d) Glücksspiele und Hasardspiele
- e) Pornographie
- f) Gewalt- und/oder Nationalsozialismus-Verherrlichung
- g) Abwertung der Mitbewerber
- h) Falsche Informationen
- i) Vergleichende Wertung oder abwertende Äußerungen in der Parteipolitik
- j) Werbung für Sekten.

Die Teilnehmer stellen Raiffeisen OnLine frei von eventuellen Schadensersatzansprüchen Dritter, die durch die Verletzung von Urheberrechten oder Privacy-Bestimmungen geltend gemacht werden könnten.

Mit dem Einsenden der Internetauftritte stimmen die Teilnehmer der Veröffentlichung und Bewertung der Projekte im Rahmen des Wettbewerbs zu. Die teilnehmenden Klassen und Projektgruppen räumen dem Veranstalter ein zeitlich und inhaltlich uneingeschränktes, jedoch nicht ausschließliches Nutzungsrecht ein.

Raiffeisen OnLine setzt voraus, dass die betreuende Lehrperson für jedes veröffentlichte Projekt die Richtigkeit der Inhalte garantiert und sich somit verpflichtet, eine stichprobenhafte Kontrolle der Inhalte vorzunehmen.

Netiquette

Auch im Internet gibt es Verhaltensregeln, die so genannte Netiquette.

Preisträger

Die Schüler der insgesamt neun Gewinnerklassen (acht Klassen & eine von der Jury prämierte Klasse) bzw. Projektgruppen, die den Raiffeisen School Award gewinnen, erhalten Wertgutscheine, die sie direkt bei den angeführten Händlern einlösen können.
Für den Antritt der Reisen enthebt sich Raiffeisen OnLine von jeglicher Haftung.

Datenschutz

Die Daten der Teilnehmer werden in dem Maße gespeichert und verarbeitet, wie es für die Nutzung des Dienstes, der Verwaltung der Kundenbeziehung notwendig ist (Identifikationsnummer, Passwort, Dauer der Nutzung, Datenmenge, Server und andere für eine sichere Identifizierung notwendige Daten). Bei der Durchführung seiner Tätigkeit lehnt sich Raiffeisen OnLine Gen. unter anderem an die Raiffeisengruppe (z. B. Raiffeisenverband Südtirol Gen., R.U.N. AG), um den Zugang zum Netz herzustellen und um die Verarbeitung durchzuführen, die händisch oder durch Mittel der Informatik im Rahmen dessen erfolgt, was für genannte Zweckbestimmungen erforderlich ist.

Die Teilnehmer bestätigen die Mitteilung gemäß Art. 13 des Datenschutzgesetzes Nr. 196/03 erhalten zu haben (www.raiffeisen.net/privacy) und erteilen hiermit die Einwilligung zu obgenannter Verarbeitung und Weitergabe der Daten. Die Rechte laut Art. 7 des Datenschutzgesetzes Nr. 196/03 können vom Benutzer jederzeit ausgeübt werden.

Verarbeitung personenbezogener Daten

Für den Zugang zu bestimmten Bereichen der Webseite und/oder eventuelle Anfragen nach Informationen oder Daten durch Besucher der Webseite ist ggf. die Angabe personenbezogener Daten erforderlich, deren Verarbeitung unter strikter Einhaltung des Datenschutzgesetzes Nr. 196/03 erfolgt.

In ihrer Eigenschaft als Inhaberin der Datenverarbeitung hat die Raiffeisen OnLine Gen. die Raiffeisen-Geldorganisation (RGO) für die besagte Verarbeitung in Bezug auf alle Anfragen nach Informationen, Werbe- und Verkaufsförderungsmaterial ernannt.

Im Einzelnen werden die personenbezogenen Daten für die oben genannten Zwecke mit informationstechnischen und telematischen Mitteln verarbeitet, in jedem Fall jedoch auf eine Weise, durch welche die Sicherheit der besagten Daten gewährleistet bleibt.

Die personenbezogenen Daten der Webseitenbesucher werden bei der Raiffeisen OnLine Gen. mit Sitz in 39100 Bozen, Raiffeisenstr. 2, archiviert und können gemäß des Datenschutzgesetzes Nr. 196/03 innerhalb der Raiffeisen Geldorganisation (RGO) weitergegeben werden.

Betroffene Personen können gegenüber Raiffeisen OnLine Gen. jederzeit ihre Rechte gemäß des Datenschutzgesetzes Nr. 196/03 geltend machen, indem sie sich per E-Mail-Nachricht an die Adresse info@raiffeisen.net oder per brieflicher Mitteilung an folgende Anschrift wenden:

Raiffeisen OnLine Gen.
Raiffeisenstr. 2
39100 Bozen
Italien

Veröffentlichungen

Die Übergabe der Preise findet im Rahmen einer Veranstaltung statt. Die Siegerehrung wird gebührend durch Öffentlichkeitsarbeit begleitet. Aus diesem Grund geben die Gewinner ihr Einverständnis zur Veröffentlichung der Fotos von der Siegerehrung.

Ausschlusskriterien

Die Nichteinhaltung auch nur eines der folgenden Elemente führt zum Ausschluss aus dem Wettbewerb „Raiffeisen School Award“:

- Fehlende Unterschrift der Direktion zur Bestätigung der Teilnahme einer Klasse oder Projektgruppe am Raiffeisen School Award;
- Fehlende oder unvollständige Projektbeschreibung bzw. -dokumentation;
- Der Internetauftritt wurde nicht von den Schülern selbst realisiert;
- Unangemessene oder missbräuchliche Verwendung der Internetseite, wie:
 - a) Verstoß gegen nationale und internationale Rechtsvorschriften
 - b) Verstoß gegen das Ansehen der Raiffeisenorganisation
 - c) Verstoß gegen das Ansehen von Kunden der Raiffeisenorganisation
 - d) Glücksspiele und Hasardspiele
 - e) Pornographie
 - f) Gewalt- und/oder Nationalsozialismus-Verherrlichung
 - g) Abwertung der Mitbewerber
 - h) Falsche Informationen
 - i) Vergleichende Wertung oder abwertende Äußerungen in der Parteipolitik
 - j) Werbung für Sekten
- Nichteinhaltung eines in den Teilnahmebedingungen angeführten Punktes.
- Das Projekt wurde nicht fristgerecht abgegeben, und die Option „Projekt abgeschlossen“ wurde bis zum Zeitpunkt des Abgabetermins nicht aktiviert.

Termine

Hier findest Du einen Überblick über die zeitlichen Etappen des Wettbewerbs. Die Teilnehmer müssen sich an diese Termine halten und die notwendigen Dokumente rechtzeitig abgeben. Bei Nichteinhaltung wird das Projekt vom Wettbewerb ausgeschlossen.

Datum	Meilenstein	Anmerkung
Do., 30. September 2010	Start des Raiffeisen School Award	Ab jetzt läuft die Anmeldung über Internet – siehe Menüpunkt "Anmeldung".
Mo., 29. November 2010	Anmeldeschluss für die Teilnahme	
Fr., 18. Februar 2011, um 12.00 Uhr	Abgabeschluss der Wettbewerbsbeiträge	Die Teilnahmebestätigung der Direktion muss beim Administrator von Raiffeisen OnLine eingelangt sein. Sämtliche Projektangaben müssen im Projekt-Administrationsbereich fest gelegt sein (Projektbeschreibung, Teamfoto, Deckblatt usw.).
Di., 01. März bis Di., 15. März 2011, bis 12.00 Uhr	Voting/Bewertung/Stimmabgabe	Die Bewertung ist im Internet unter „Projekte“ über den Link „hier geht’s zum Voting“ abzugeben, oder per SMS an die Nummer 340 432 03 34.
31. März 2011	And the winner is...! - Siegerehrung	Die 8 Preise und der Jurypreis werden im Rahmen einer Feier den Gewinnerklassen übergeben.